

A l'attention des parents d'élève

Objet : échange scolaire franco-italien

Madame, Monsieur,

Pour finaliser la participation de votre enfant à l'échange scolaire organisé avec un lycée italien et ainsi pouvoir réserver le vol, vous trouverez ci-joint une **fiche d'inscription définitive à remettre pour le 5 novembre 2025**. Cette inscription est assujettie au règlement du **1^{er} versement de 100€** à effectuer pour cette même date par virement bancaire - mode de paiement à privilégier svp (cf. les coordonnées bancaires ci-dessous).

Voici l'échéancier des autres virements : **2^e > 05/12/25 (100€) + 3^e > 05/01/26 (100€) + 4^e > 05/02/26 (100€) + 5^e > 05/03/26 (100€)**. **Intitulé de la référence bancaire** : Voyage Italie + Nom et prénom de l'élève

Vous avez la possibilité de régler la totalité du séjour, soit 500€ en une seule fois.

N'hésitez pas à vous tourner au plus vite vers le secrétariat d'intendance si vous avez besoin d'une aide financière. Vous pouvez également étaler le règlement jusqu'au mois de juin 2026, pourvu que vous vous acquittiez d'ici la fin de l'année scolaire de la somme totale.

Merci également de bien vouloir remplir le **coupon de participation** à la vente de tickets de **tombola** (cf. modalités et coupon à remplir ci-joint).

De plus et afin de remplir toutes les formalités liées à l'organisation de ce voyage, veuillez svp :

- fournir les pièces suivantes :

- une **photocopie** (recto/verso) de la **carte d'identité** ou du **passeport** en cours de validité (votre enfant devra être muni de ses papiers pour voyager : attention donc aux délais d'obtention !) ;
- une **photocopie de la carte européenne de santé**, permettant le remboursement des frais en cas de maladie, délivrée par la Sécurité Sociale (votre enfant devra également avoir sa carte sur lui) ;
- une **attestation d'assurance**.

- remplir et signer les documents ci-joints :

- l'**autorisation parentale** pour participation à un voyage scolaire, signée par les parents ;
- l'**autorisation parentale de sortie du territoire** pour un mineur (CERFA), signée par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale + la **photocopie du titre d'identité du parent signataire** (attention **le nom et l'adresse de résidence** de l'enfant doivent être **les mêmes** que celui du parent signataire, sinon merci de bien vouloir fournir également une photocopie du livret de famille) ;
- la **fiche médicale** ;
- les **chartes voyageur + usage du téléphone + droit à l'image** signées par les parents **ET** l'élève.

Documents également téléchargeables sur le site d'italien *Evviva l'italiano!* > A scuola > Scambio scolastico.

Ces documents doivent être impérativement remis, tous et en une seule fois dans une pochette en plastique transparent, à la professeure **le jeudi 5 février à 17h30** lors de l'unique réunion d'information qui aura lieu à cette date au lycée Montesquieu (entrée place Longchamps) et à laquelle vous êtes convié(e.s) – parents et élèves.

Assurée de votre présence lors de cette réunion et du respect des échéances ici fixées, je vous prie d'agrérer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

La professoressa d'italiano,
C. Sabathier

TRESOR PUBLIC		RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE PARTIE RESERVEE AU DESTINATAIRE DU RELEVE									
Le relevé ci-contre est destiné à être remis à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiement des quittances, etc...)											
Identifiant national de compte bancaire - RIB											
Code banque	Code guichet	N° de compte		Clé RIB	Domiciliation						
10071	33000	00001000711		66	TPBORDEAUX						
Identifiant international de compte bancaire - IBAN											
IBAN (International Bank Account Number)											
FR76	1007	1330	0000	0010	0071	166					
					BIC (Bank Identifier Code)	TRPUFRP1					

TITULAIRE DU COMPTE : LYCEE MONTESQUIEU GENERAL

FICHE D'INSCRIPTION DÉFINITIVE ACCOMPAGNÉE DU 1^{er} VIREMENT

(à remettre impérativement à la professeure d'italien pour le **05/11/2025**)

Inscription à l'échange scolaire – Formulaire d'engagement de la famille

Je soussigné.e/Nous soussignés , responsable/s légal/aux de , élève inscrit.e en classe de au lycée Montesquieu de Bordeaux, **déclare/ons** inscrire mon/notre enfant à l'échange scolaire franco-italien organisé par le lycée qui se déroulera entre mars (une semaine en Italie) et avril 2026 (accueil des Italien.nes pendant une semaine).
NB : Dates à confirmer une fois les billets d'avion achetés.

J'accepte/Nous acceptons les modalités d'organisation de ce voyage (période, horaires et lieu de départ et d'arrivée, transport, hébergement en famille hôte, programme des visites, ...) telles qu'elles ont été établies par la professeure et autorisées par le conseil d'administration du lycée.

Je verserai/Nous verserons la somme de **500€** correspondant au coût total du voyage selon l'échéancier et l'intitulé de la référence suivants : **Voyage Italie – Nom et prénom de l'élève**

- 1^{er} virement bancaire de **100€** : pour le **5 novembre 2025** au plus tard ;
- 2^e virement de **100€** : pour le **5 décembre février 2025** ;
- 3^e virement de **100€** : pour le **5 janvier 2026** ;
- 4^e virement de **100€** : pour le **5 février 2026** ;
- 5^e virement de **100€** : pour le **5 mars 2026**.

Je déclare/Nous déclarons avoir souscrit au nom de mon/notre enfant une assurance individuelle accident et en responsabilité civile et qu'il est muni d'une pièce d'identité en cours de validité.

J'ai/Nous avons noté qu'en cas de désistement, les sommes versées ne seront pas remboursées, sauf si l'élève est remplacé ou s'il s'agit d'un cas de force majeure (maladie, ...). Et qu'en cas de trop-perçu, les sommes restantes sont remboursées aux familles.

Je m'engage/Nous nous engageons à autoriser mon/notre enfant à quitter le territoire national, ainsi qu'à accomplir les diverses formalités qui me/nous sont demandées et de fournir tous les documents nécessaires pour le **5 février 2026**.

Formulaire d'inscription définitive établi à Bordeaux, le / / 2025.

Signature du(des parent/s) :

- Adresse principale complète :
.....
- N° de téléphone :
- N° document d'identité de l'enfant :

NB : la professeure d'italien tient à vous remercier par avance de bien vouloir respecter les échéances, compte tenu des responsabilités et de la charge de travail qu'elle assume en organisant ce projet...